

Yleiset ehdot

Salto Systemsin yleiset myyntiehdot

1. SOVELTAMISALA

Tässä esitettyjä yleisiä myyntiehtoja (jäljempänä, ”yleisiä myyntiehtoja”), sovelletaan kaikkiin sopimuksiin, jotka koskevat Salto Systems, S.L:n ja/tai sen tytäryhtiöiden valmistamien tuotteiden myyntiä ja Salto Systems, S.L:n ja/tai sen tytäryhtiöiden tarjoamia palveluja (jäljempänä ”tuotteet” ja ”Salto”) ja jotka on tehty kohdissa esitettyjen lausekkeiden 3.2 ja 3.3. menettelyjä noudattaen.

Termi ostaja tarkoittaa luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka lähettää Saltolle (lausekkeen 3.2 mukaisen) ostotilauksen tai joka on Salton tarjouksen (lausekkeen 3.3 mukainen) vastaanottaja.

2. KOKO SOPIMUS

2.1 Nämä yleiset myyntiehdot yhdessä (lausekkeen 3.2 mukaisten) ostotilauksen, Salton tarjouksen ja vahvistuksen sekä niiden liiteluetteloiden kanssa muodostavat koko sopimuksen ja yhteisymmärryksen tuotteiden myynnistä Salton ja ostajan välillä, ja se korvaa kaikki aiemmat sopimukset osapuolten välillä niissä mainittujen asioiden osalta. Mitään ehtoa tai määräystä, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen ostotilauksessa tai muussa ostajan tuotteen oston yhteydessä antamassa asiakirjassa esitetyt ehdot, jotka ovat ristiriidassa näiden yleisten myyntiehtojen kanssa, muuttavat niitä tai täydentävät niitä, ei sovelleta, ellei Salto ole nimenomaisesti allekirjoittanut ja hyväksynyt niitä.

Tätä varten todetaan nimenomaisesti, että ei ole mitään muita lupauksia, ehtoja, suullisia tai kirjallisia, nimenomaisia tai epäsuoria, kuin näissä yleisissä myyntiehdoissa ja sen tapauksessa ostotilauksissa, Salton tarjouksissa ja vahvistuksissa esitetyt ehdot.

2.2 Mahdolliset ostajan yleiset ehdot eivät ole missään tapauksessa sovellettavissa, ja niiden katsotaan olevan Salton poissulkemia ja hylkäämiä.

3. SOPIMUKSEN VIRALLISTAMISMENETTELY

3.1 Sopimus Salton tuotteiden myynnistä ostajalle tulee virallistaa jollakin lausekkeissa 3.2 ja 3.3 esitetyistä menettelyistä.

3.2 Ostaja voi lähettää Saltolle ostotilauksen, jossa ilmoitetaan i) erityinen tuotteen tyyppi ja -määrä, jonka se aikoo hankkia, ii) toimitusmuoto ja, iii) tuotteiden toimituspäivä (jäljempänä, ”ostotilaus”). Ostaja lähettää ostotilauksen sähköisesti Salton ilmoittamaan sähköpostiosoitteeseen tai faksinumeroon.

Salto katsoo ostotilauksen hyväksytyksi, kun Salto nimenomaisesti hyväksyy sen lähettämällä ostajalle vahvistuksen ostotilauksesta millä tahansa sähköisellä menettelyllä ostajan sähköpostiosoitteeseen (jäljempänä ”vahvistus”). Salton vahvistuksen edellytyksenä on joka tapauksessa näiden yleisten myyntiehtojen sisällyttäminen ostotilaukseen, ja näitä yleisiä myyntiehtoja pidetään ostotilauksen erottamattomana osana. Tätä varten Salto i) sisällyttää vahvistukseen viittauksen yleisten myyntiehtojen olemassaolosta ja niiden sovellettavuudesta ostotilauksen kohteena olevien tuotteiden myyntiin ja ii) antaa pääsyn yleisiin myyntiehtoihin vahvistukseen sisältyvän linkin kautta sen verkkosivulle. Tuotteiden myyntiin sovellettava hinnasto (jäljempänä, ”hinnasto”) on ostajan saatavilla Salton verkkosivuston sivuston ”kumppanialueella”.

Ostajalla on viisi (5) kalenteripäivää aikaa vahvistuksen vastaanottamisesta lähettää kieltäytymisilmoitus. Ostajan katsotaan hyväksyneen vahvistuksen, kun edellä mainittu viiden (5) kalenteripäivän määräaika on kulunut ilman, että Salto on vastaanottanut ostajan kieltäytymistä, tai ennen tällaisen määräajan päättymistä, kun ostaja on suorittanut minkä tahansa toiminnon, joka täyttää ostotilauksen tai vahvistuksen ehdot, tai minkä tahansa toiminnon, joka merkitsee, että ostaja on noudattanut vahvistusta.

3.3 Salto voi lähettää ostajalle tarjouksen, joka sisältää muun muassa i) tuotteiden tietyn tyyppin ja määrän yhdessä hinnastonsa kanssa, ii) toimitustavan, iii) tuotteiden toimituspäivän ja iv) viittauksen näiden yleisten myyntiehtojen olemassaoloon ja niiden soveltuvuuteen tarjouksessa tarkoitettujen tuotteiden myyntiin (jäljempänä, "Salton tarjous").).

Salton tarjous lähetetään sähköisessä muodossa, ja siinä on oltava viittaus näihin yleisiin myyntiehtoihin ja linkki Salton verkkosivulle, joka sisältää nämä yleiset myyntiehdot. Hinnasto on ostajan saatavilla Salton verkkosivuston "kumppanialueella".

Nämä yleiset myyntiehdot ovat erottamaton ja olennainen osa Salton tarjousta.

Ostajalla on viisi (5) kalenteripäivää aikaa Salton tarjouksen vastaanottamisesta lähettää kieltäytymisilmoitus. Ostajan katsotaan hyväksyneen Salton tarjouksen, kun edellä mainittu viiden (5) kalenteripäivän määräaika on kulunut ilman, että Salto on vastaanottanut ostajan kieltäytymistä, tai ennen tällaisen määräajan päättymistä, kun ostaja on suorittanut minkä tahansa toiminnon, joka täyttää Salton tarjouksen ehdot, tai minkä tahansa toiminnon, joka merkitsee, että ostaja on hyväksynyt Salton tarjousta.

3.4 Salton luettelo, esitteet, hinnastot, raportit ja suositukset, riippumatta siitä, ovatko ne sähköisessä muodossa vai missä tahansa muussa muodossa, eivät muodosta Salton tarjouksia. Kaikki siihen sisältyvät tiedot ovat sitovia vain, jos ne on nimenomaisesti liitetty vahvistukseen tai Salton tarjoukseen edellä lausekkeissa 3.2 ja 3.3 esitetyin ehdoin.

4. YLEISTEN MYYNTIEHTOJEN SISÄLLYTTÄMINEN

4.1 Nämä yleiset myyntiehdot katsotaan sisällytetyiksi kaikkiin ostotilauksiin ja kaikkiin Salton tarjouksiin, ja niitä sovelletaan näin ollen Salton asianomaisten tuotteiden myyntiin ostajalle, edellyttäen, että näiden yleisten myyntiehtojen olemassaolo ja niiden sovellettavuus tuotteiden myyntiin mainitaan tapauksen mukaan vahvistuksissa tai Salton tarjouksissa ja että Salto antaa pääsyn yleisiin myyntiehtoihin verkkosivustolleen tapauksen mukaan Salton tarjouksessa tai vahvistuksessa olevan linkin kautta.

4.2 Ostajan tekemät muutokset tai täydennykset näihin yleisiin myyntiehtoihin eivät ole sitovia tai täytäntöönpanokelpoisia, ellei Salto ole nimenomaisesti hyväksynyt niitä kirjallisesti ja ellei niitä ole liitetty liiteluettelona näihin yleisiin myyntiehtoihin.

4.3 Saltolla on oikeus muuttaa näitä yleisiä myyntiehtoja tai korvata ne toisilla silloin, kun se katsoo sen olevan tarkoituksenmukaista. Salto ilmoittaa kaikista niiden muutoksista ostajalle millä tahansa tavalla siten, että ostajalta pyydetään vastaanottovahvistus. Ostajalla on seitsemän (7) kalenteripäivää aikaa ilmoituksen vastaanottamisesta lähettää vastalause mainittuja muutoksia vastaan. Näiden yleisten myyntiehtojen muutokset katsotaan hyväksytyiksi, kun edellä mainittu määräaika on kulunut ilman, että Salto on saanut ostajalta mitään vastalauseita.

5. MUUTOKSET TILAUKSEEN JA PERUUTUKSET

5.1 Ostaja ei voi muuttaa, peruuttaa tai keskeyttää mitään ostotilausta tai Salton tarjousta ilman Salton kirjallista

suostumusta. Tällaisen muutoksen, peruuttamisen tai keskeyttämisen voimaantulopäivä on se päivä, jona Salto on hyväksynyt sen kirjallisesti. Tässä tapauksessa ostajan on korvattava Saltolle kaikki välittömät tai välilliset kustannukset tai kulut, joita Saltolle aiheutuu tällaisesta muutoksesta, peruutuksesta tai keskeyttämisestä, saatuaan Saltolta ilmoituksen korvattavasta määrästä.

6. PIIRUSTUKSET JA TEKNINEN DOKUMENTAATIO

6.1 Kaikki tekniset tiedot, kuten tekniset tiedot, piirustukset, mitat, muodot ja koot, jotka sisältyvät Salton ostajalle toimittamiin asiakirjoihin ja joita ei ole sisällytetty tai liitetty vahvistukseen, Salton tarjoukseen tai näihin yleisiin myyntiehtoihin, katsotaan ainoastaan ohjeellisiksi ja sitomattomiksi viitteiksi, ellei Salto ole nimenomaisesti vahvistanut niitä sitoviksi.

6.2 Kaikki piirustukset ja tekninen dokumentaatio, jotka liittyvät tuotteisiin tai niiden valmistukseen, asennukseen tai käyttöönottoon ja jotka Salto on toimittanut ostajalle millä tahansa tavalla, jäävät Salton omaisuudeksi, eikä niitä saa ilman Salton kirjallista suostumusta käyttää mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin siihen, jota varten ne on toimitettu. Edellä mainittuja asiakirjoja ja teknisiä tietoja ei saa käyttää tai kopioida, jäljentää, siirtää tai välittää kolmannelle osapuolelle, eikä käyttää valmistukseen, suunnitteluun tai muuhun luvattomaan tarkoitukseen ilman Salton nimenomaista kirjallista suostumusta.

6.3 Ostaja hyväksyy, että Salto toimittaa hänelle tuotteiden toimituksen yhteydessä tai ostotilauksessa tai Salton tarjouksessa määritellyn ajan kuluessa ne tiedot ja piirustukset, jotka ovat tarpeen, jotta ostaja voi käyttää ja huoltaa tuotteita oikein. Edellä mainittuihin tietoihin sisältyvät tuotteiden ja niiden komponenttien käyttöä koskevat ohjeet. Ostaja sitoutuu täten käyttämään tuotteita edellä mainittujen ohjeiden mukaisesti. Lisäksi siinä tapauksessa, että ostaja ryhtyy tuotteiden jälleenmyyntiin tai muuhun uudelleenjakeluun, ostaja sitoutuu täten toimittamaan edellä mainitut ohjeet asiakkailleen ja saamaan heiltä sitoumuksen käyttää tuotteita näiden tietojen mukaisesti.

Ostaja hyväksyy täten, että Salto ei ole vastuussa mistään välittömästä tai välillisestä viasta, toimintahäiriöstä tai vahingosta, joka aiheutuu tai on seurausta siitä, että tuotteita käytetään tavalla, joka on vastoin edellä mainittuja ohjeita tai rikkoo niitä millään tavalla.

7. TOIMITUS, OMISTUSOIKEUDEN SIIRTO JA RISKIN SIIRTÄMINEN

7.1 Tuotteet toimitetaan ostajalle Incoterms 2020 -lausekkeiden mukaisesti noudettuina FCA Oiartzunissa (Guipúzcoa-Espanja), Salton tiloissa, jotka sijaitsevat osoitteessa Arkotz 9, Polígono Lanbarren, Oiartzun.

7.2 Tuotteiden katoamis- ja vahingoittumisriski siirtyy ostajalle silloin, kun tuotteet toimitetaan edellä olevan kohdan 7.1 mukaisesti. Tämän vuoksi Salto vastaa tuotteiden katoamis- ja vahingoittumisriskistä siihen saakka, kunnes ne on toimitettu ostajalle Salton tiloissa edellisessä kohdassa esitetyn Incoterm-lausekkeen mukaisesti.

7.3 Edellä olevasta huolimatta tuotteiden omistusoikeus siirtyy ostajalle vasta, kun ostohinta on maksettu kokonaisuudessaan.

Jos tuotteiden toimitus suoritetaan ennen kuin ostaja on maksanut kauppahinnan kokonaisuudessaan, ostaja vastaanottaa tuotteet säilyttäjän asemassa. Tästä hetkestä alkaen ja täyden kauppahinnan maksamiseen saakka ostaja vastaa vastaanotettujen tuotteiden säilytyksestä ja on velvollinen säilyttämään ne asianmukaista huolellisuutta ja varovaisuutta noudattaen. Ostajan on otettava asianmukainen vakuutus tuotteiden katoamisen ja vahingoittumisen varalta vähintään

tuotteiden ostohinnan arvosta toimituspäivästä alkaen ja siihen asti, kunnes se saa tuotteiden omistusoikeuden. Ostajan on välittömästi ilmoitettava Saltolle kaikista tapahtumista, jotka saattavat vaikuttaa tuotteisiin.

7.4 Jos tuotteiden lähettäminen tai toimittaminen viivästyy ostajasta johtuvasta syystä tai jos ostaja ei ole muusta syystä ottanut toimitusta vastaan, katoamisriski siirtyy ostajalle alun perin sovittuna toimituspäivänä. Jos ostaja ei vastaanota tuotteita sovittuna päivänä, ostaja on lisäksi vastuussa Saltolle kaikista vahingoista ja menetyksistä, jotka Salto on aiheutunut tämän seurauksena.

7.5 Salto pakkaa tuotteensa tavanomaisen käytäntönsä mukaisesti. Jos ostaja pyytää tuotteiden erityispakkausta, Salto voi oman harkintansa mukaan suostua mukauttamaan pakkauksensa ostajan pyyntöjen mukaiseksi. Ostaja vastaa kuitenkin kaikista kustannuksista, joita edellä mainittu mukauttaminen saattaa aiheuttaa.

8. TOIMITUSAIKA JA TOIMITUKSEN VIIVÄSTYMINEN

8.1 Tuotteet toimitetaan ostajalle vahvistuksissa tai Salton tarjouksissa määritellyin ehdoin.

8.2 Salton velvollisuus toimittaa tuotteet edellyttää, että vaaditut vientiluvat on myönnetty ja että mitään muita sovellettavasta lainsäädännöstä johtuvia rajoituksia ei ole olemassa.

8.3 Sovitun toimitusajan noudattaminen edellyttää, että Salto saa ajoissa kaikki asiakirjat, luvat, valtuutukset, tuontitodistukset tai muut viralliset luvat, asiakirjat tai velvoitteisiin liittyvät suoritukset, jotka ostajan on hankittava tai jotka hänen on suoritettava ennen Salton suorittamaa tuotteiden toimittamista. Lisäksi sovitun toimitusajan noudattaminen edellyttää, että ostaja noudattaa sovittuja maksuehtoja ajallaan. Jos ostaja ei täytä mainittuja ehtoja ajoissa, toimitusaikaa pidennetään vastaavasti.

8.4 Jos Salto havaitsee, että tuotteita ei voida toimittaa sovittuna toimituspäivänä mistä tahansa syystä, sen on ilmoitettava siitä ostajalle mahdollisimman pian. Tästä huolimatta Salto ei ole oikeutettu maksamaan ostajalle mitään vahingonkorvauksia, joka johtuvat tuotteiden toimituksen viivästymisestä.

8.5 Salto pidättää itsellään oikeuden tehdä osatoimituksia, jolloin ostaja on velvollinen hyväksymään tällaiset osatoimitukset ja maksamaan toimitetut tuotteet. Salto pyrkii parhaansa mukaan toimittamaan tuotteet ostajalle mahdollisimman nopeasti.

8.6 Tuotteiden toimituksen viivästyminen siitä, mitä on kirjattu ostotilaukseen tai Salton tarjoukseen, ei oikeuta ostajaa peruuttamaan mitään muuta ostotilausta tai Salton tarjousta, joka on vielä toimittamatta.

8.7 Kaikki muut ostajan oikeudet ja oikeussuojakeinot, jotka poikkeavat tässä lausekkeessa 8 mainituista, on suljettu pois.

9. OMISTUKSENPIDÄTYS

9.1 Salton toimittamien tuotteiden omistusoikeus säilyy Saltolla, kunnes ostaja on maksanut toimitettujen tuotteiden kokonaiskauppahinnan.

9.2 Näiden yleisten myyntiehtojen solmimisen yhteydessä ostaja valtuuttaa Salton ilmoittamaan omistusoikeuden varauksen vaaditussa muodossa julkisiin rekistereihin, kirjoihin tai vastaaviin asiakirjoihin, kaikki asiaankuuluvien kansallisten lakien mukaisesti, ja suorittamaan kaikki vastaavat muodollisuudet ostajan kustannuksella.

9.3 Jos tuotteet takavarikoidaan tai kolmannet osapuolet tekevät vastaavia toimia tai toimenpiteitä, jotka voivat johtaa siihen, että Salto voi menettää omistusoikeuden tuotteisiin, ostajan on ilmoitettava siitä Saltolle välittömästi kirjallisesti. Tässä tapauksessa ostaja on sen lisäksi, että hän on velvollinen maksamaan tuotteiden kauppahinnan, vastuussa Saltolle kaikista välittömistä ja välillisistä vahingoista, joita edellä mainittu omistusoikeuden menettäminen on voinut aiheuttaa Saltolle.

10. HINNAT

10.1 Tuotteiden kauppahinnat ovat hinnastossa, joka liitetään vahvistukseen tai Salton tarjoukseen.

10.2 Kauppahinnat ovat FCA Incoterms 2020 -lausekkeen mukaisesti Oiartzunista (Guipúzcoa, Espanja) noudettuina ostettujen tuotteiden hintoja.

10.3 Mitkään välittömät tai välilliset verot tai muut luonteeltaan erilaiset verot (kunnalliset, paikalliset, kansalliset tai kansainväliset, ...), maksut, tullimaksut tai maksut, joita sovelletaan tuotteiden myyntiin sovellettavan lainsäädännön mukaisesti, rahoitus-, kuljetus- tai vakuutuskustannukset, ostajan pyytämät tuotteiden parannukset tai muutokset sekä mahdolliset muut ostajan erityisvaatimuksista johtuvat kustannukset eivät sisälly kauppahintaan, vaan ne veloitetaan erikseen.

10.4 Tuotteiden asennuksen hinta ei sisälly tuotteiden kauppahintaan, ellei vahvistuksessa tai Salton tarjouksessa nimenomaisesti toisin mainita.

11. MAKSU

11.1 Jollei toisin ole sovittu, ostaja maksaa laskut 30 kalenteripäivän kuluessa asianomaisen laskun vastaanottamisesta.

11.2 Maksut suoritetaan ainoastaan laskussa mainitussa valuutassa ja sille pankkitilille, jonka Salto on ostajalle ilmoittanut.

11.3 Maksu katsotaan suoritetuksi, kun sovituksessa valuutassa suoritettu maksu on kokonaisuudessaan vapaasti Salton käytettävissä. Maksuajankohta on olennainen ehto tuotteiden myynnille.

11.4 Lukuun ottamatta nimenomaisia poikkeuksia, mitään maksettuja maksuja ei palauteta. Ostaja ei saa pidättää mitään osaa kauppahinnasta kuittauksen, vastasaatavan tai muun syyn vuoksi.

11.5 Ostajan on suoritettava maksut tässä lausekkeessa vahvistetuin ehdoin myös silloin, kun tuotteista puuttuu joitain epäolennaisia osia tai asiakirjoja, jotka eivät estä tuotteiden käyttöä.

11.6 Riidattomat summat, jotka eivät ole maksettu asianomaisessa laskussa asetetun määräajan päätyttyä, ovat erääntyneet. Tässä tapauksessa Salto perii (rajoittamatta sen muita oikeuksia) viivästyskorkoa, jonka kuukausittainen korko on vuotuinen EURIBOR lisättyä 2,5 prosentilla. Tällaisen koron maksaminen ei vapauta ostajaa velvollisuudesta suorittaa maksut sovittuina päivinä ja korvata Saltolle kaikki muut vahingot, jotka ovat aiheutuneet maksun viivästymisestä.

12. TUOTTEEN SAATAVUUS JA MUOTO

12.1 Salto pidättää itsellään oikeuden lopettaa minkä tahansa tuotteen valmistuksen, tehdä muutoksia tuotteen suunnitteluun tai tehdä parannuksia tuotteisiin milloin tahansa ilman kirjallista ennakoilmoitusta ostajalle.

12.2 Edellä esitetystä huolimatta edellä mainittu Salton oikeus ei vaikuta Salton velvollisuuteen täyttää sellaiset

ostotilausten tai Salton tarjousten mukaiset velvollisuudet, jotka on aiemmin hyväksytty lausekkeiden 3.2 ja 3.3 mukaisesti.

13. KOKOONPANO JA ASENNUS

13.1 Tuotteiden kokoonpano ja/tai asennus ei sisälly kauppahintaan.

13.2 Jos Salto sitoutuu suorittamaan tuotteiden kokoonpanon tai asennuksen, osapuolten on nimenomaisesti sovittava edellä mainittuun kokoonpanoon tai asennukseen sovellettavista ehdoista.

14. TUOTTEEN PALAUTUS

14.1 Ostajan on suoritettava saapumistarkastus tuotteiden toimituksen yhteydessä asianmukaisen huolellisesti ja ammattimaisesti. Tällaisen saapumistarkastuksen tarkoituksena on varmistaa, että tuotteet eivät ole silmämääräisesti vaurioituneet ja että oikeat tuotteet (tuotteiden tyyppi ja määrä) on toimitettu. Ostajan on ilmoitettava Saltolle välittömästi ja joka tapauksessa viimeistään viiden (5) kalenteripäivän kuluessa tuotteiden toimittamisesta kaikista virheellisistä tuotteista tai tuotteiden ilmeisistä vioista. Jos Salto ei saa ilmoitusta kyseisessä määräajassa, ostajan katsotaan saaneen tuotteet tyydyttävällä tavalla, ilman mitään ilmeisiä vikoja. Jos ostaja ilmoittaa Saltolle kirjallisesti edellä mainitun

viiden päivän kuluessa tuotteiden vioista tai puutteista, Salto päättää oman harkintansa mukaan, palautetaanko violliset tai puutteelliset tuotteet Saltolle ja korvataanko ne uusilla tuotteilla vai voidaanko tuotteet korjata ja vika poistaa Salton kustannuksella.

14.2 Edellä mainittu ilmoitus on tehtävä kirjallisesti ja sellaisten vikojen yhteydessä, jotka ovat yksinomaan Salton vastuulla. Sellaisia vaatimuksia, jotka liittyvät ostajan, rahdin toimittajan tai muun kolmannen osapuolen aiheuttamiin vikoihin tai jotka johtuvat ylivoimaisesta esteestä, ei hyväksytä.

14.3 Ostaja ei saa kieltäytyä vastaanottamasta tuotteita vähäisten vikojen vuoksi.

15. TAKUU

15.1 Salto takaa ostajalle kahdentoista (12) kuukauden ajan siitä päivästä, jona tuotteet on toimitettu noudettuna FCA Oiartzunista (Guipúzcoa-Espanja) (jäljempänä, "takuu aika"), että tuotteissa ei ole vikoja. Vialla tarkoitetaan sitä, että tuotteet eivät vastaa niitä eritelmiä ja ominaisuuksia, jotka on kuvattu tapauksen mukaan asianomaiseen vahvistukseen tai asianomaiseen Salton tarjoukseen liitettyssä hinnastossa.

15.2 Salto sitoutuu takuuajana tässä lausekkeessa esitetyin ehdoin ostajan kirjallisesta pyynnöstä korvaamaan tai korjaamaan omalla kustannuksellaan tuotteet tai niiden osat tai komponentit, joissa ostajan mukaan on todettu olevan vika.

15.3 Edellä mainittu takuu ei ole voimassa eikä Salto ole missään tapauksessa vastuussa muun muassa seuraavissa tilanteissa:

- i) Tuotteessa ilmennyt vika tai toimintahäiriö, jonka ostaja tai kolmas henkilö on aiheuttanut tuotteiden säilytyksen, varastoinnin, käsittelyn, kuljetuksen, asennuksen tai kunnossapidon yhteydessä tai minkä tahansa muun toiminnan yhteydessä, joka on suoritettu sen jälkeen, kun tuotteet on toimitettu noudettuina FCA Oiartzunissa (Guipúzcoa-Espanja).
- ii) tuotteissa ilmennyt vika, toimintahäiriö tai vaurio, joka johtuu normaalista kulumisesta, sekä vika, toimintahäiriö tai vaurio, joka on syntynyt tuotteissa pölyn, kosteuden, tuotteiden väärinkäytön, tahallisen tai ilkivallan aiheuttamien vahinkojen vuoksi

tai joka johtuu virransyötön puutteista tai (lausekkeen 20 mukaisesta) ylivoimaisesta esteestä.

iii) tuotteissa ilmennyt vika, toimintahäiriö tai vahinko, joka aiheutui, kun ostaja säilytti tuotteita säilyttäjän asemassa lausekkeen 7.3 mukaisesti eikä säilyttänyt tuotteita asianmukaista huolellisuutta ja varovaisuutta noudattaen

iv) kun käyttö tai tuotteiden toimintaan vaikuttavat olosuhteet ovat epätavallisia tai niitä ei voida kohtuudella ennakoida

v) mahdollisesta viasta tai toimintahäiriöstä, joka on aiheutunut tai syntynyt tuotteiden sellaisesta käytöstä, joka on vastoin, rikkoo tai on millään tavalla vastoin Salton ostajalle antamia käyttöohjeita

vi) sellaisten varaosien tai materiaalien käyttö, joita Salto ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, tai kun tuotteiden osia tai komponentteja on käsitelty tai korjattu millään tavalla sellaisten henkilöiden toimesta, joita Salto ei ole nimenomaisesti kirjallisesti valtuuttanut siihen.

15.4 Ostajan on ilmoitettava Saltolle tuotteiden vioista välittömästi niiden ilmaannuttua ja viimeistään viiden (5) kalenteripäivän kuluessa niiden havaitsemisesta kirjallisesti ja millä tahansa tavalla siten, että ostajalta pyydetään vastaanottovahvistus.

15.5 Salto voi pyytää kaikki tarpeellisiksi katsomansa tiedot tarkistaakseen, että takuu on voimassa, ja ostaja on velvollinen toimittamaan Saltolle veloituksetta kaikki tarpeelliset tiedot, joita Salto tarvitsee voidakseen tarkistaa väitetyn vian luonteen ja syyn ja täyttää takuuveloitteensa.

15.6 Jos Salto varmistaa, että kohdan 15.1 mukaista takuuta sovelletaan, voi Salto oman harkintansa mukaan päättää korjata tai korvata kyseiset tuotteet.

15.7 Saltolle on annettava riittävästi aikaa ja tilaisuus korjata vika. Tätä varten ostajan on myönnettävä Saltolle pääsy vaatimustenvastaiseen tuotteeseen, mukaan lukien purkamisen ja uudelleen kokoaminen ilman, että tästä aiheutuu kustannuksia Saltolle.

15.8 In Jos Salto joutuu henkilökohtaisesti käymään paikassa, jonne tuotteet on asennettu, Salto voi myös päättää, lähettääkö se oman henkilökuntansa asiantuntijoita vai ulkoistaako tällaisen korjauksen tai vaihdon valitsemalleen kolmannelle osapuolelle.

15.9 Jos ostaja ei ilmoita Saltolle vian olemassaolosta edellä mainitun viiden (5) kalenteripäivän kuluessa vian havaitsemisesta, ostaja menettää oikeutensa saada vika korjattua.

15.10 Jos ostaja ilmoittaa vian olemassaolosta ja kyseinen vika ei kuulu takuun piiriin, Saltolla on oikeus saada ostajalta korvaus, joka vastaa virheellisestä ilmoituksesta aiheutuneita kustannuksia.

15.11 Tuotteen korvaaminen tai korjaaminen ei keskeytä eikä pidennä takuuaikaa.

15.12 Salton kokonais- ja enimmäisvastuu rajoittuu tuotteiden korjaamiseen tai korvaamiseen tai, jos korvaaminen tai korjaaminen ei ole mahdollista, kyseisten tuotteiden kauppahinnan korvaamiseen. Kaikki muut kustannukset tai vahingot jäävät Salton vastuun ulkopuolelle. Salto ei ole vastuussa mistään muista tappioista tai vahingoista, joita ostajalle tai kolmannelle osapuolelle aiheutuu, olivatpa ne minkälaisia tahansa, välittömiä tai välillisiä, tuotteiden viasta tai niiden käytöstä aiheutuneita, eikä Salto ole vastuussa tai korvausvastuussa mistään vahingoista tai menetyksistä, jotka johtuvat minkään muun tuotteen tai järjestelmän toiminnasta tai suorituskyvystä, johon Salton tuote on liitetty.

16. KORVAUSVASTUUN RAJOITTAMINEN

16.1 Yllä olevassa lausekkeessa 15 mainittu takuu määrittää Salton vastuun koko laajuuden tuotteiden myynnin ja käytön osalta. Salto vastaa kaikilta osin tuotteiden myynnistä ja käytöstä. Kaikki muut vastuut, velvollisuudet tai takuut, nimenomaiset, implisiittiset tai lakisääteiset, on nimenomaisesti suljettu pois.

16.2 Salto ei ole vastuussa mistään erityisistä, satunnaisista, epäsuorista tai välillisistä vahingoista, jotka johtuvat tuotteiden myynnistä ja niiden käytöstä tai liittyvät edellä mainittuihin, mukaan lukien, mutta niihin rajoittumatta, liiketoiminnan, tulojen, voittojen tai liikearvon menetys, kolmansien osapuolten vaateet, muiden taloudellisten etujen menetys ja muut kuin taloudelliset menetykset.

17. JÄLLEENMYYJIÄ KOSKEVAT EHDOT

17.1 Siltä osin kuin ostaja harjoittaa tuotteiden jälleenmyyntiä tai muunlaista uudelleenjakelua ja edellyttäen, että ostaja noudattaa näiden yleisten myyntiehtojen ehtoja, Salto myöntää täten ostajalle ei-yksinomaisen, ei-siirrettävän, ei-alilisensoitavan (poikkeuksena alijakelu tässä mahdollisesti määrättyllä tavalla) rajoitetun oikeuden käyttää Salton tuotemerkkejä, jotka sisältyvät tuotteisiin tai niiden mukana oleviin asiakirjoihin, tuotteiden sallitun jälleenmyynnin ja jakelun yhteydessä sekä alilisensoida tällaiset oikeudet valtuuttaakseen alijakelijat tekemään samoin.

Tuotteisiin liittyviin markkinointi- ja mainosasiakirjoihin voi sisältyä Salton tavaramerkin lisäksi ostajan tavaramerkki. Tällöin ostajan on huolehdittava siitä, että Salton tuotemerkki näkyy selvästi tällaisissa asiakirjoissa niiden ensisijaisena tuotemerkkinä. Tuotteet sen sijaan saavat sisältää kuitenkin yksinomaan vain Salton tuotemerkkeihin.

17.2 Ostajaa sitoo ehdoton kielto hakea missään maassa minkään Salton omistamien, tuotteisiin liittyvien tavaramerkkien rekisteröintiä tai minkään muun tavaramerkin rekisteröintiä, joka voi olla samankaltainen tai johon liittyy vaara, että se sekoitetaan tai yhdistetään edellä mainittuihin Salton omistamiin tavaramerkkeihin.

17.3 Markkinoidessaan ja suorittaessaan näiden yleisten myyntiehtojen mukaisia suorituksia ostaja i) ei saa harjoittaa minkäänlaisia petollisia, harhaanjohtavia, laittomia tai epäeettisiä käytäntöjä, jotka voivat olla haitallisia Saltolle tai ostajalle toimitetuille Salton tuotteille, ii) ei saa antaa asiakkaille Salton tuotteista mitään sellaisia vakuutuksia tai takuita, jotka ovat ristiriidassa näissä yleisissä myyntiehdoissa tai Salton ostajalle toimittamassa dokumentaatiossa tai kirjallisessa markkinointimateriaalissa annettujen ilmoitusten kanssa tai lisäävät niihin jotakin, iii) ei saa mainostaa tai myydä mitään Salton tuotetta loppukäyttäjille halvemmalla kuin Salton ostajalle tarjoamalla hinnalla, ja iv) noudattaa kaikkea sovellettavaa lainsäädäntöä.

17.4 Edellyttäen, että ostaja noudattaa näiden yleisten myyntiehtojen ehtoja, ostaja voi jälleenmyydä ja jakaa tuotteita alijakelijoiden välityksellä edellyttäen, että kyseinen alijakelija ennen tällaista jälleenmyyntiä tai tehtävään valitsemista tekee ostajan kanssa täytäntöönpanokelpoisen kirjallisen sopimuksen, joka sitoo alijakelijan vähintään yhtä laajoihin velvoitteisiin kuin näissä yleisissä myyntiehdoissa esitetyt ehdot, ja rajoituksiin, jotka suojaavat Saltoa ja Salton teollis- ja tekijänoikeuksia vähintään yhtä hyvin kuin näissä yleisissä myyntiehdoissa esitetyt rajoitukset.

18. MUUT EHDOT

18.1 Näissä yleisissä myyntiehdoissa olevien eri lausekkeiden ja alalausekkeiden otsikot on valittu ainoastaan siksi, että ne tarjoavat ohjeen kyseisten lausekkeiden lukemisen helpottamiseksi. Katsotaan, että sopimustarkoituksessa nämä otsikot

eivät muuta niiden lausekkeiden tai alalausekkeiden sisältöä, joihin ne viittaavat. Joka tapauksessa näitä yleisiä myyntiehtoja on tulkittava niissä olevien sanojen todellisen kirjaimellisen merkityksen mukaisesti.

18.2 Jos jokin näiden yleisten myyntiehtojen lausekkeista todetaan mitättömäksi tai pätemättömäksi joko kokonaan tai osittain, tämä ei vaikuta muiden lausekkeiden pätevytyteen tai voimassaoloon, vaan ne pysyvät pätevinä ja voimassa, ellei edellä mainittu mitättömyys tai pätemättömyys aiheuta olennaista ja merkittävää muutosta näihin yleisiin myyntiehtoihin sisältyviin muihin määräyksiin.

Mitättömäksi tai pätemättömäksi todettua lauseketta ei katsota sisällytetyksi yleisiin myyntiehtoihin, ja se on korvattava uudella lausekkeella tai tulkittava oikeudellisesti hyväksyttävällä tavalla siten, että korvaava sisältö on mahdollisimman samankaltainen kuin se lauseke, jonka Salto olisi sisällyttänyt, jos se olisi tiennyt kyseisen lausekkeen mitättömyydestä tai pätemättömyydestä.

19. LUOTTAMUKSELLISUUS

19.1 Termi "luottamukselliset tiedot" tarkoittaa i) kaikkia tuotteita koskevia tietoja, riippumatta niiden tuesta (mallit, käsikirjat, ohjelmistot, laitteistot jne.), ii) kaikkia muita tietoja, jotka tunnustetaan näiden yleisten myyntiehtojen nojalla iii) Salton teolliseen tai kaupalliseen toimintaan liittyviä tietoja.

19.2 Ostaja sitoutuu olemaan luovuttamatta luottamuksellisia tietoja kolmansille osapuolille ilman Salton etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

19.3 Tämä luottamuksellisuusvelvoite velvoittaa ostajaa ja sen edustajia. Termillä edustaja tarkoitetaan työntekijää, johtajaa, asiamiestä, konsulttia, neuvonantajaa tai mitä tahansa muuta näihin liittyvää henkilöä.

19.4 Välttääkseen luottamuksellisten tietojen luovuttamisen ostaja sitoutuu toteuttamaan kaikki tarpeellisiksi katsomansa järjestelyt ja toimenpiteet luottamuksellisten tietojen säilyttämiseksi ja erityisesti kaikki tarvittavat toimenpiteet, jotka liittyvät niihin ostajan työntekijöihin, jotka pääsevät käsiksi tai saattavat päästä käsiksi luottamuksellisiin tietoihin.

19.5 Jos ostaja rikkoo luottamuksellisuusvelvoitteita, sen on korvattava Saltolle kaikki vahingot tai menetykset, mukaan lukien saamatta jäänyt voitto, joita Saltolle koituu edellä mainitun rikkomuksen seurauksena.

19.6 Jos ostajan on oikeus- tai hallintoviranomaisen vaatimuksesta luovutettava luottamuksellisia tietoja, sen on ilmoitettava tästä välittömästi Saltolle.

19.7 Tämä luottamuksellisuusvelvoite pysyy voimassa toistaiseksi niin kauan kuin luottamukselliset tiedot säilyttävät luottamuksellisen ja salaisen luonteensa.

19.8 Jos ostaja ryhtyy tuotteiden jälleenmyyntiin tai muuhun uudelleenjakeluun, ostaja sitoutuu hankkimaan kyseiseltä kolmannelta osapuolelta kirjallisen sitoumuksen tähän luottamuksellisuuslausekkeeseen.

20. YLIVOIMAINEN ESTE

toiselle osapuolelle, jos se ei kykene täyttämään veloitettaan tai viivyttää sen täyttämistä sellaisen tapahtuman vuoksi, johon se ei voi kohtuudella vaikuttaa (jäljempänä, "ylivoimainen este"), mukaan lukien mutta ei rajoittuen lakot, työtaistelut, tulipalo, tulva, luonnonvoimat, sota, kansannousu, vandalismi, sabotaasi, hyökkäys, mellakka, kansallinen hätätila, merirosvous, kaappaus, terroriteot, kauppasaarrot tai rajoitukset, äärimmäiset sää- tai liikenneolosuhteet, teiden väliaikaiset

sulkemiset, kuljetusten viivästyminen tai kyvyttömyys hankkia työvoimaa tai materiaaleja tavanomaisista lähteistä.

20.2 Osapuolen, joka vetoaa ylivoimaisen esteen vaikuttavan toimintaansa, on ilmoitettava toiselle osapuolelle kirjallisesti viipymättä tällaisen olosuhteen ilmenemisestä ja päättymisestä.

20.3 Jos ylivoimainen este estää ostajaa täyttämästä velvollisuuksiaan, sen on korvattava Saltolle kustannukset, jotka ovat aiheutuneet tuotteiden valmistamisesta, toimittamisesta, turvaamisesta ja/tai suojaamisesta.

20.4 Kummallakin osapuolella on oikeus ratkaista vireillä olevat ostotilaukset tai Salton tarjoukset ilmoittamalla siitä kirjallisesti toiselle osapuolelle, kun näissä yleisissä myyntiehdoissa vahvistettujen velvoitteiden täyttäminen keskeytyy tässä määritellyn ylivoimaisen esteen vuoksi yli kuukauden ajaksi.

21. SOVELLETTAVA LAKI

Tuotteiden myyntiin ostajalle ja näihin yleisiin myyntiehtoihin sovelletaan sen omia ehtoja, ja kaikkiin asioihin, joita ne eivät kata, sovelletaan yksinomaan Espanjan lainsäädäntöä.

22. TUOMIOISTUIN

Osapuolet nimenomaisesti luopuvat oikeudesta käyttää riidoissa ja erimielisyyksissä oman lainkäyttöalueensa mahdollista tuomioistuinta ja sopivat, että kaikki riidat tai erimielisyydet, jotka voivat syntyä näiden yleisten myyntiehtojen pätevydestä, tulkinnasta, täyttämisestä, täytäntöönpanokelpoisuudesta ja voimassaolon päättymisestä sekä tuotteiden myynnistä ostajalle, ratkaistaan San Sebastiánin tuomioistuimissa ja niiden ylemmän tason tuomioistuimissa.

Disclaimer:

This is a downloadable version of the website content that we make available to you for informative purposes for an easier consultation and filling. However, SALTO assumes no responsibility for any errors or typos that the downloadable version may contain.

As SALTO reserves the right to modify this content from time to time, please check on the Legal section of our website to find the latest version of the legal documents and their updates.